

- (b) Three other judges of the Federal Court of Appeal, each ..... 35,000.00
- (c) The Associate Chief Justice of the Federal Court of Canada ... 39,000.00
- (d) Seven other judges of the Trial Division .. 35,000.00"

5

- b) Trois autres juges de la Cour d'appel fédérale, chacun ..... 35,000.00
- c) Le juge en chef adjoint de la Cour fédérale du Canada ..... 39,000.00
- d) Sept autres juges de la Division de première instance, chacun ..... 35,000.00»

5

3. Section 7 of the said Act is repealed and the following substituted therefor: 10

3. L'article 7 de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit: 10

Salaries of judges of Supreme Court of Ontario

"7. The salaries of the judges of the Supreme Court of Ontario are as follows:

- |  | Per annum          |    |
|--|--------------------|----|
| (a) The Chief Justice of Ontario .....                           | <u>\$39,000.00</u> | 15 |
| (b) Nine Justices of Appeal, each .....                          | <u>35,000.00</u>   |    |
| (c) The Chief Justice of The High Court ....                     | <u>39,000.00</u>   |    |
| (d) <u>Thirty-one</u> other judges of the High Court, each ..... | <u>35,000.00</u> " | 20 |

«7. Les traitements des juges de la Cour suprême de l'Ontario sont les suivants:

- |  | Par année          |    |
|--|--------------------|----|
| a) Le juge en chef de l'Ontario .....                              | <u>\$39,000.00</u> | 15 |
| b) Neuf juges d'appel, chacun .....                                | <u>35,000.00</u>   |    |
| c) Le juge en chef de la Haute Cour .....                          | <u>39,000.00</u>   | 20 |
| d) <u>Trente et un</u> autres juges de la Haute Cour, chacun ..... | <u>35,000.00</u> » |    |

Traitements des juges de la Cour suprême de l'Ontario

4. Sections 9 to 19 of the said Act are repealed and the following substituted therefor: 25

4. Les articles 9 à 19 de ladite loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit: 25

Salaries of judges of Court of Queen's Bench and Superior Court of Quebec

"9. The salaries of the judges of the Court of Queen's Bench and of the Superior Court in and for the Province of Quebec are as follows:

- |   | Per annum          |    |
|---|--------------------|----|
| (a) The Chief Justice of Quebec .....                                       | <u>\$39,000.00</u> | 30 |
| (b) <u>Fourteen</u> puisne judges of the Court of Queen's Bench, each ..... | <u>35,000.00</u>   | 35 |
| (c) The Chief Justice of the Superior Court .....                           | <u>39,000.00</u>   |    |
| (d) The Associate Chief Justice of the Superior Court .....                 | <u>39,000.00</u>   | 40 |

«9. Les traitements des juges de la Cour du Banc de la Reine et de la Cour supérieure dans la province de Québec et pour ladite province sont les suivants: 30

- |   | Par année          |    |
|---|--------------------|----|
| a) Le juge en chef du Québec .....  | <u>\$39,000.00</u> | 30 |
| b) <u>Quatorze</u> juges puînés de la Cour du Banc de la Reine, chacun .... | <u>35,000.00</u>   | 35 |
| c) Le juge en chef de la Cour supérieure .....                              | <u>39,000.00</u>   |    |
| d) Le juge en chef adjoint de la Cour supérieure .....                      | <u>39,000.00</u>   | 40 |

Traitements des juges de la Cour du Banc de la Reine et de la Cour supérieure du Québec